



# NACHRICHTEN, MITTEILUNGEN der MARKTGEMEINDE

Zugestellt  
durch Post.at



# MÜHLEN

AMTLICHE MITTEILUNG

Nr. 7/2024

Erscheinungsort: Mühlen

Verlagspostamt: 8822 Mühlen

www.muehlen.at

# Marktfest und Gedenken



## AUS DEM INHALT:

- Aus der Gemeinderatsitzung (Seite 2)
- Müllsammelstelle Hitzmannsdorf (S. 2)
- Bürgermeister (Seite 3)
- Dünnschichtdeckensanierungen (Seite 4)
- Geh- und Radwegbrücke (Seite 5)
- Weitere Projekte (Seite 5)
- Landesrätin Lackner in Mühlen (Seite 6)
- Bürgermeister übergibt Warnwesten (S. 6)
- Nachwuchs in der Gemeinde (Seite 7)
- Sagenwelt von Noreia (Seiten 8-9)
- Unser Marktfest (Seiten 10-12)
- Monika Kraxner in Pension (Seite 12)

- Film Noreia (Seiten 13-15)
- Advent am See (Seite 15)
- Vorleseabend im Bauernmuseum (Seite 16)
- Blumenschmuckwettbewerb (Seite 17)
- Spielegruppe (Seite 18)
- Kindergarten (Seiten 19-21)
- Volksschule/Nachmittagbetreuung (S. 22-23)
- Flohmarkt „Tauschplatzl“ (Seite 25)
- Gipfelmesse Zirbitzkogel (Seite 26)
- Musikverein St. Veit/Gegend (Seite 27)
- Team-Sport-Mühlen (Seiten 28-31)
- Walter Olschnegger sen. † (Seite 33)

- Geburtstage-Hochzeitsjubiläen-  
Eheschließungen-Sterbefälle (Seite 35)



## Impressum:

**Gemeindezeitung Mühlen**

Medieninhaber und Herausgeber:

Marktgemeinde Mühlen, A-8822 Mühlen 5

Telefon: +43 3586/2208 - Fax DW-14

E-Mail: [mg.muehlen@gmail.com](mailto:mg.muehlen@gmail.com) Internet: [www.muehlen.at](http://www.muehlen.at)

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Christian Steibl

Grafik & Layout: Christian Steibl

Druck: Team Styria GmbH, 8784 Trieben

## AUS DEN GEMEINDERATSITZUNGEN

In den Gemeinderatsitzungen am 22. August und 27. September wurden folgende Punkte behandelt und beschlossen:

### GEMEINDERATSITZUNG 22. August

- Beauftragung **Zaunerneuerung Kulturhaus St. Veit/Gegend** an Firma Holler – Kosten: 15.400,--
- Beauftragung **Fenstertausch Tauschplatzl Mühlen** an Firma Holler – Kosten: 4.321,80
- Beauftragung **Rundungen und Erneuerung Banden Trendsportplatz** – Kosten: 15.386 Euro
- Beauftragung **Gestaltung Zugang Zuschauer Trendsportplatz** – Kosten: 39.356,76
- Beschlussfassung Gemeindeanteil Anschaffung **Digitalfunkgeräte FF Mühlen** – Kosten: 2.200,-
- Beauftragung **Dünnschichtdeckensanierung diverse Gemeinestraßen** an Firma Possehl – Kosten: 68.860,80
- Beschlussfassung **Nutzungsrecht Räumlichkeiten** durch **Verein „Tauschplatzl Mühlen“**

- Beschlussfassung **Vereinbarung Gemeinde – Verein „Tauschplatzl Mühlen“**
- Beschlussfassung **Hochwasserschutzmaßnahmen „Obersteinerbach“** in St. Veit/Gegend – Kosten: 45.000 Euro

### GEMEINDERATSITZUNG 27. September

- Beschlussfassung der eingelangten **Einwendungen und Stellungnahmen** im Zuge der Auflage des **Örtlichen Entwicklungskonzeptes und Flächenwidmungsplanes**
- Endbeschlussfassung **Örtliches Entwicklungskonzept 4.00**
- Endbeschlussfassung **Flächenwidmungsplan 4.00**
- Beschlussfassung **1. Nachtragsvoranschlag 2024**
- Beschlussfassung **Straßensanierungsarbeiten** im Gemeinde-

- gebiet – Kosten: 17.828,16
- Beschlussfassung einer **Lustbarkeitsabgabeverordnung**
- Beschlussfassung über Errichtung von **Sicherungsmaßnahmen (Leitschienen) Richtung Jakobsberg und Mondorf-Noreia** – Kosten 33.965,33
- Beschlussfassung über **Ankauf eines Grundstückes** und Finanzierung zur **Bebauung mit Einfamilienhäusern** – Kosten: 66.500 Euro
- Beschlussfassung **Verteilungsentwurf Auszahlung Jagdpacht-euro**
- **Übertragung** von Angelegenheiten der **örtlichen Baupolizei an die BH-Murau** in Gewerbebauvorhaben
- Beschlussfassung von Maßnahmen im Rahmen der **Familien- und kinderfreundlichen Region Murau-Murtal**

## Müllsammelstelle in Hitzmannsdorf

Die Müllsammelstelle in Hitzmannsdorf befindet sich auf einem Grundstück, das im Eigentum von Frau Maria Wernigg und Herrn Ing. Herbert Wernigg steht. Dafür dürfen wir uns herzlich bedanken. Unsere große Bitte ist, keine Ablagerungen außerhalb und neben den Sammelcontainern vorzunehmen und die Sammelinsel sauber zu halten. Bitte den Müll ordnungsgemäß trennen und die Papierschachteln vor dem Einwerfen zerkleinern.



DIE STEIRISCHEN RAUCHFANGKEHRER



**Mag. Harald Diechler**  
Rauchfangkehrerbetrieb

Tel.: 0664 / 341 81 09  
Marburgerstraße 6  
8820 Neumarkt

Feuerlöscher  
Verkauf und Service  
Erstellen von Energieausweisen

# Bürgermeister

## Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger! Liebe Jugend!

### Gute Kontakte sind wichtig

In den beiden letzten Gemeinderatsitzungen im August und September haben wir Investitionen und Projekte in der Höhe von 308.818,85 beschlossen.

Der größte Teil davon kann über zugesagte Bedarfszuweisungsmittel von Landeshauptmann-Stellvertreter Anton Lang finanziert werden. Die restlichen Kosten können über den Katastrophenfonds abgerechnet werden.

Daher ist es außerordentlich wichtig, gute Kontakte zu den verschiedensten Stellen zu haben, um die notwendigen Geldmittel für unsere kleineren und größeren Projekte (siehe linke Seite) bekommen zu können.

### Gelungenes Marktfest

Trotz kühler Temperaturen und leichtem Regen können wir sagen, dass unser Freyung-Austragen und Marktfest durchaus gelungen war. Viele Menschen, engagierte Vereine und Betriebe und eine gute Stimmung haben wesentlich dazu beigetragen.

Ich möchte mich bei allen Mitwirkenden herzlich bedanken. Ihr habt unser Marktfest, das Fest für die ganze Gemeinde, ganz wesentlich bereichert.

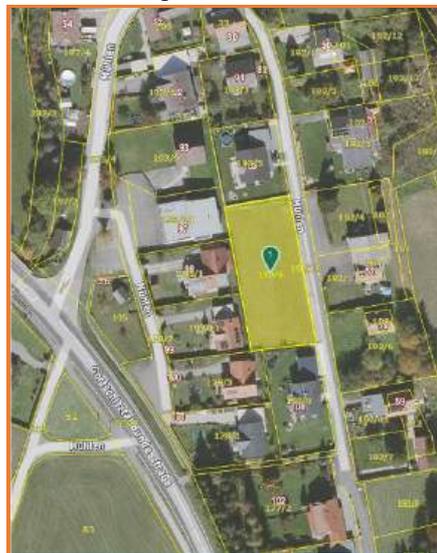


### Kindergarten & Schule

Das neue Betreuungsjahr ist wieder voll angelaufen. Derzeit haben wir 16 Kinder im Kindergarten und 39 Kinder in der Volksschule. Darüber können wir sehr glücklich sein.

### Grundkauf „Mühlen-Süd“

Beim Schreiben dieser Zeilen ist Notar Dr. Pail in Neumarkt gerade bei der Ausarbeitung des Kaufvertrages für die Gemeinde, in der wir eine Grundstücksfläche mit 1.745 m<sup>2</sup> zu einem Kaufpreis von 60.000 Euro erwerben werden. Das bedeutet, dass in nächster Zeit wieder zwei Baugrundstücke für Einfamilienwohnbau von der Gemeinde angeboten werden können. Der genaue Quadratmeter-Verkaufspreis wird noch vom Gemeinderat festzulegen sein.



### Weitere Vorhaben

Vier Straßenstücke mit einer Gesamtlänge von 1,8 Kilometer am Kogl, Mondorfer Ebene, Zufahrt Bauhof und im Ort St. Veit/Gegend haben wir im Dünnschichtdeckenverfahren saniert. Außerdem werden 320 Laufmeter Leitschienen Richtung Jakobsberg



und Noreia neu errichtet. Gesamtkosten rund 103.000 Euro.

### Altspeisefettsammlung ausgebaut

Zusätzlich zu der bereits bestehenden Altspeisefettsammlung in unserer Gemeinde, gibt es jetzt die Möglichkeit an drei Standorten Ihr Altspeisefett, gefüllt in Flaschen und fest verschlossen, zu entsorgen.

- ✓ Sammelinsel Mühlen – nahe Egger
- ✓ Sammelinsel St. Veit/Gegend
- ✓ Bauhof Mühlen

### Schönen Herbst

Ich wünsche Ihnen einen angenehmen und farbenprächtigen Herbst. Danke allen, die aktiv an der positiven Entwicklung unserer Marktgemeinde mitwirken.

Alles Gute!

Ihr Bürgermeister

### REDAKTIONSSCHLUSS

für die nächste Gemeindezeitung:  
Freitag, 13. Dezember 2024  
Erscheinungstermin voraussichtlich  
Mitte Jänner 2025

#### Impressum

Eigentümer, Verleger und Herausgeber: Marktgemeinde Mühlen  
Gemeindekennziffer: 61410 UID: ATU54352409

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Christian Steibl  
Amtliche Mitteilung, Ausgabe Oktober 2024, Auflage: 420 Stk.  
Fotos wurden von Vereinen bzw. Privatpersonen zur Verfügung gestellt.

Die Genehmigung zu deren Veröffentlichung bzw. deren Nutzung wird insofern als schlüssig erachtet, weil explizit um Abdruck der übermittelten Inhalte und Fotos ersucht wurde.

Redaktion und Gestaltung: Christian Steibl



# A K T U E L L

## Dünnschichtdeckensanierungen Vier Straßenstücke mit 1,8 Kilometer Länge

Gesamtkosten: 68.860 Euro – finanziert mit Bedarfszuweisungsmittel



Zufahrt Bauhof



Mondorfer Ebene



Am Kogl



Ort St. Veit in der Gegend

## Geh- und Radwegbrücke neu saniert



Mit einem Kostenaufwand von 11.340,-- und zusätzlicher Eigenleistung der Gemeinde von 2.615,22 wurde die Geh- und Radwegbrücke an der Bundesstraße saniert. 50 % der Kosten können über den Katastrophenfonds zurück-erhalten werden. Die restlichen 50 % werden über Bedarfszuweisungsmittel von Landeshauptmann-Stellvertreter Anton Lang aufgebracht.



Brückensanierung Kläranlage St. Veit/Gegend

Neueindeckung Löschwasserbehälter Noreia – Kosten 4.700 Euro



Neuer Wandteppich im Turn- und Kultursaal  
Kosten 5.350,--



Altspesefettsammelbehälter beim Bauhof

## Naturschutzlandesrätin Ursula Lackner stattete Mühlen und dem Hörfeldmoor einen Besuch ab



Landesrätin Ursula Lackner u. Bgm. Christian Steibl LR Ursula Lackner, Hermann Körbler (Obmann Naturschutzverein) und Marie Luise Mürzl (Naturpark Zirbitzkogel-Grebenzen) im Hörfeld-Moor

Die steirische Naturschutz- und Umweltlandesrätin Ursula Lackner besuchte Mitte August unsere Gemeinde und das Naturschutzgebiet Hörfeld-Moor. Begleitet durch das Hörfeld-Moor wurde sie von Hermann Körbler (Obmann Naturschutzverein Hörfeld-Moor) und Marie Luise Mürzl vom Naturpark Zirbitzkogel-Grebenzen.

Das Hörfeld hat eine von vielen Besonderheiten. Der Torfboden geht sechs Meter in die Tiefe und kann daher enorme Mengen an Wasser, aber auch an CO<sub>2</sub> speichern. Da hakt auch Landesrätin Lackner ein: „Die Vielfalt gerät zunehmend unter Druck. Zugleich führen uns Starkregen, Hochwasser, Murenabgänge, Lawinen, aber auch vielerorts Wasserknappheit aufgrund anhaltender Hitze und Dürre immer öfter vor Augen, welche Folgen es hat, wenn wir auf die Natur nicht achten.“

Im Rahmen ihres Besuches wurde ihr auch das Projekt „Hörfeldsteg-Erneuerung, letzter Teilabschnitt“ und das Förderansuchen, welches durch den Naturpark Zirbitzkogel-Grebenzen eingereicht wurde, präsentiert.

## Warnwesten und reflektierende Armbänder für Kindergarten- und Volksschulkinder



Bgm. Christian Steibl besuchte zu Beginn des neuen Betreuungsjahres den Kindergarten und die Volksschule und überreichte allen Kindern eine Warnweste und reflektierende Armbänder.

# Nachwuchs in der Gemeinde - Geburtenzuschuss



Ramona Moser & Erwin Rucker mit Marie, St. Veit/Gegend-Mühlen



Anna-Maria & Philipp Neumann mit Antonia und Sofie, Mühlen



Yvonne Assigal & Stefan Zettelmayer mit Leo, Mühlen



Natalie Preis & Patrick Wallgram mit Celine, Kilian, Marie u. Elena, Noreia



Natja Grillhofer & Daniel Bauer mit Lisa, Hitzmannsdorf

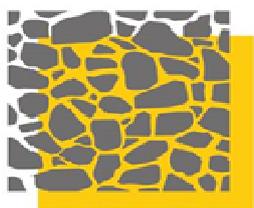
FRANZ MOSER GmbH

## der Hackschnitzler

nachhaltige **BIOPELLETS**

☎ 05 98 598  
 ✉ pellets@derhackschnitzler.at  
 📍 8820 Neumarkt  
 Bahnhofstraße 50-53

Jetzt bestellen!



# SAND- & SCHOTTERGRUBE CHRISTIAN ZECHNER

☎ St. Georgen bei Neumarkt 59, 8820 Neumarkt

☎ Grube: 03584 / 40079

☎ Büro: 03584 / 40081

☎ Christian: 0664 / 13 94 077

☎ office@schotter-zechner.at

☎ Norbert: 0664 / 44 65 716

🌐 [www.schotter-zechner.at](http://www.schotter-zechner.at)

# Faszinierende Sagenwelt von Noreia wieder erwacht



Noreia ist uralt und geheimnisvoll. Seit jeher ranken sich Sagen und Geschichten rund um das kleine historische Dorf. Von versunkenen Schätzen am Silberberg, wilden Frauen, die aus steinernen Felszacken Leben annehmen konnten. Vom beherzten Zimmermann, der beim Brückenbau den Teufel überlistet hat und natürlich von den wettergrauen Ruinen Silberberg mit ihrem versunkenen Reichtum und Althaus und von der im Talboden versunkenen Stadt Höra erzählten die Alten in Noreia seit jeher unheimliche, aber auch schöne Geschichten ihren Kindern und Enkelkindern.

Selbst hinter den dicken alten Mauern der Häuser im heutigen Dorf Noreia tummelten sich einst Wetterhexer und der Alplalouta, der noch in der Kindheit der Noreaner Jugend sein Unwesen in den Heustadeln trieb.



Nach einem Anstoß von Rieki Wernig, Mühlen Aktiv, wurden die vom Verein Keltisches Noreia in den Gründungsjahren aufgezeichneten Geschichten und Sagen in diesem Sommer an Sagenerzählabenden wieder zum Leben erweckt und mit ihr so manche Überraschung aus längst vergangenen Zeiten.... . Nach mutiger Überwindung manch unheimlicher Situation gab es beim Königshaus einen entspannten Ausklang mit einem Gaudium für Klein und Groß und eine Stärkung für weitere zukünftige (Sagen)Abenteuer im Herzen des alten historischen Dorfes Noreia.

Besonders herzlicher Dank für die erfolgreiche Durchführung der Sagenabende in Noreia gilt Frau Anita Wuitz, Hans Ragoßnig, Familie Franz und Liesi Kogler, KFZ-Technik und ganz besonders Rieki Wernig, Camping am Badensee, für ihre großartigen Unterstützungen.

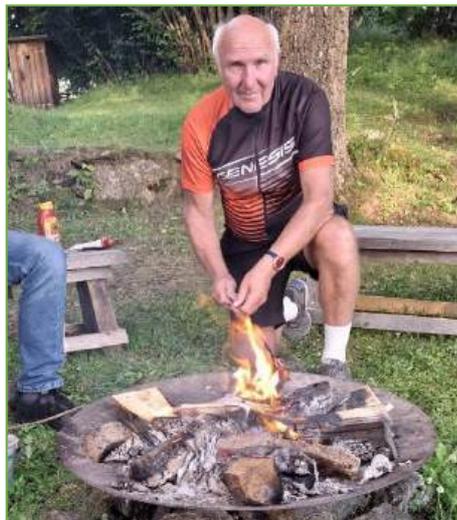


Unerwartet aufgeweckt wurde der Alplalouta. So geheimnisvoll wie er sich bemerkbar gemacht hatte, holte er sich auch die guten Gaben.



Sage vom betrogenen Teufel

### Entspannung am Lagerfeuer und schöner Abendausklang beim Steckerwürstelgrillen



Bericht: Verein Keltisches Noreia, Walter Pogatschnigg



# Unser Marktfest

Für die rund 900 Einwohner zählende Gemeinde Mühlen galt es am Samstag einem besonders geschichtsträchtigen Ereignis mit einem Fest zu gedenken: Im Jahr 1445 hatte der Gutsherr Otto von Silberberg von König Friedrich für den Ort Mühlen das Marktrecht zugesprochen bekommen. Seither wird am Samstag nach Michaeli gefeiert, dieses Jahr eine Woche später. Organisiert wird das Fest alljährlich von der Dorfgemeinschaft in Mühlen, wo sich beinahe alle Vereine beteiligen. Obmann der Dorfgemeinschaft ist Ing. Stefan Panzer. Das Besondere am Umzug ist, dass die Freyung von starken Burschen beim Umzug durch den Ort getragen wird.

Es gibt besondere Akteure beim Austragen der Freyung: Der Trommler, Bernd Tscharnig, war bereits schon um 4 Uhr morgens im Ort unterwegs, mit seinem Trommellärm machte er die Bevölkerung auf das Marktfest am Nachmittag aufmerksam. „Ich war in der ganzen Gemeinde unterwegs, hier in Mühlen zu Fuß, rundum mit dem Auto“ freute er sich am Nachmittag. So richtig los ging es dann um 13 Uhr, der Zug durch den Ort wurde vom Musikverein Mühlen und dem MGV „Zirbitzkogel“ Mühlen angeführt.

Es gibt beim Zug durch den Ort einige Besonderheiten: Das Auskehrerweib, es war Lukas Pahr, hat die Aufgabe für eine saubere Straße entlang des Zuges zu sorgen. Mit dem Austragen der Freyung gibt es das sogenannte „Abschmecken“, ein mit Kräutern bestücktes Blumengebinde wird den Besuchern vor die Nase gehalten, dies soll den Leuten Glück bringen, dafür gibt es eine Belohnung. Für diese gut duftenden Sträußchen hatten viele Frauen, auch



Kinder am Tag zuvor viel Mühe und Zeit gegeben, um diese Tradition hoch leben zu lassen. Die Einnahmen werden immer wieder einem wohltätigen Zweck zugeführt, dieses Jahr werden die historischen Freyung – Gewänder restauriert. Die Freyung hat am Samstag Lukas Huber durch den Ort getragen. Steckenträger war Bernhard Maier, dieser wurde von Philipp Steinwidder und Stefan Panzer auf den Schultern getragen. Bürgermeister Christian Steibl hatte erstmals nach dem Tod von Bgm. Herbert Grießer die ehrenvolle Aufgabe, die Verleihungsurkunde aus dem Jahre 1445 zu verlesen, diese wurde ihm von Matthias Legat als Otto Silberberg übergeben. Zum Gedenken an Bgm. Herbert Grießer wurde in unmittelbarer Nähe bei der Mühle eine Gedenktafel enthüllt.



Die 2. Landtagspräsidentin Gabriele Kolar freute sich wie alle anderen auf das „Abschmecken“. „Ein wunderschöner Brauch hier in Mühlen, ich freue mich überhaupt besonders, wie in Mühlen die Dorfgemeinschaft gelebt wird“. Dass Mühlen über Generationen hinweg gemeinsam feiern kann wurde auch diesmal bestätigt, Kindergarten- und Volksschulkinder zeigten eindrucksvoll ihre Freude am Geschehen mit ihren Beiträgen. Musikkapelle und Männergesangverein wirkten ebenso mit, alle durften sich über den starken Applaus der Besucher des Marktfestes freuen.

Text & Fotos: Anita Galler



# Unser Marktfest



## Unser Marktfest



## Unsere Amtsleiterin Monika Kraxner in Pension

Am 10. August fand im Standesamt Mühlen ein Generationenwechsel statt. Für Sabrina war es die 1. Eheschließung und für Monika die letzte Eheschließung als aktive Standesbeamtin.

Nach 41 Jahren im öffentlichen Dienst im Gemeindeamt Mühlen ist Monika Kraxner mit 1. September 2024 in Pension gegangen. Am 1.9.1983 trat Monika ihren Dienst mit 19 Jahren in der Gemeindestube an und war im Laufe der Jahre in allen Bereichen der Gemeindeverwaltung tätig. Als „Chefin“ des inneren Dienstes hatte sie viele Jahre große Verantwortung, die sie unglaublich gewissenhaft wahrnahm.

Möge auch der nunmehrige Lebensabschnitt viele Jahrzehnte dauern und von Gesundheit und Zufriedenheit geprägt sein.

Mit einer Abschlussjause beim Campingplatz Wernig wurde unsere „gute Seele“ im Gemeindeamt Monika Kraxner in den wohlverdienten Ruhestand „entlassen“. Danke und alles Gute liebe Monika sagen deine Kolleginnen und Kollegen!



# Festival „Steirischer Herbst“ wurde zur internationalen Bühne für Film „NOREIA“



Am 19. September eröffnete das internationale Kunst- und Kulturfestival Steirischer Herbst seine Hauptausstellung HORROR PATRIAE – Die dunkle Seite des Vaterlandes, mit unzähligen Ausstellungen und Werken internationaler Künstler, in der Neuen Galerie im Joanneumsviertel in Graz.

Im Sog einer riesigen Menschenmasse, die zuvor der Eröffnungsrede von Intendantin Steirischer Herbst, Ekatarina Degot im Lesliehof gelauscht hatte, huschten die Besucher durch die Ausstellung von Raum zu Raum, um durch einen vollständig abgedunkelten Durchgang in einem kleinen Kinosaal, beim Film NOREIA von Jan Hammer, in einem Stau von Menschen zu landen, die auf der Kinoleinwand gebannt der Geschichte des kleinen Ortes Noreia lauschten.



Szenefotos aus dem Film NOREIA. Der Film ist ein Auftragswerk des Steirischen Herbst an Jan Hammer. [www.steirischerherbst.at/](http://www.steirischerherbst.at/)

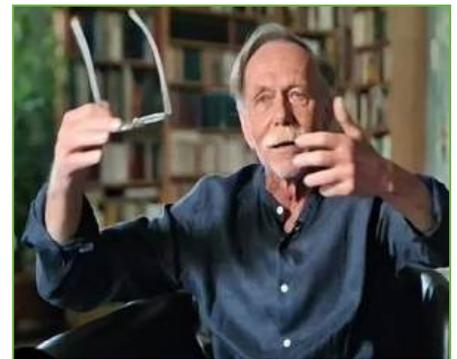
Protagonisten des Films, Dr. Paul Gleirscher aus Kärnten und Dr. Barbara Porod aus Graz, interpretieren im Film den einstigen Göttinnen Kult der Noreia und porträtieren abwechselnd mit Andreas Staudinger aus St. Marein bei Neumarkt den Noreia Ausgräber Prof. Schmid und spüren seinen Interpretationen nach. Für den Verein Keltisches Noreia lässt der Vereinsobmann auf der Leinwand die wechselvolle Geschichte des Dorfes bis in die Gegenwart vorüberziehen und macht den Zwiespalt der Bewohner zwischen einstigen Ausgrabungsergebnissen und heutigen Widerlegungsfakten sichtbar.



Dr. Barbara Porod, Universalmuseum Joanneum Graz



Dr. Paul Gleirscher, Kärnten Museum



Andreas Staudinger, Schloss Lind



Einen breiten Raum nimmt die Vereinnahmung der Noreia Ausgrabungen durch völkische Kreise in den 1930iger Jahren ein, für die Errichtung eines überdimensionalen Germanendenkmales, das einst zur Erinnerung an das erste siegreiche Auftreten der Germanen in der Weltgeschichte, in der Schlacht bei Noreia, 113 vor Christus, bei Neumarkt errichtet werden sollte.

Hier schließt sich der Kreis von Noreia-Film und Ausstellung „Horror Patriae“. Denn der steirische Herbst tauchte in seinem diesjährigen Festivalthema im Herzstück seiner Hauptausstellung Horror Patriae, zu Deutsch, der Schrecken der Heimat, tief in die Zeit des Deutschnationalismus des späten 19. und frühen 20. Jahrhundert ein, mit all seinen Folgen und Auswirkungen bis in die heutige Zeit. Der Film Noreia wird als Beispiel dafür präsentiert, wie nationale Mythen und Identitäten durch Kunst hinterfragt und neu interpretiert werden können.

Er trägt dazu bei, die kritische Auseinandersetzung mit dem Thema Patriotismus und dessen dunklen Seiten zu vertiefen.

C: Steirischer Herbst

Jan Hammer versteht es, in seinem NOREIA-Film, Spannung bis zur letzten Minute zu erzeugen und entlässt die Kinobesucher zum Schluß, unerwartet, in die schöne Vergangenheit von Noreia. Von Jan Hammer, mit den Mitgliedern des Vereines Keltisches Noreia und lieben Freunden, in wunderschönen Spielszenen inszeniert.



Filmpräsentation in Graz: Begrüßung unserer Darsteller durch Intendantin Steirischer Herbst, Frau Ekatarina Degot (grüne Jacke) und Künstler Jan Hammer (links).

Der Film NOREIA von Jan Hammer wurde rasch zu einem Höhepunkt in der Ausstellung Horror Patriae, begleitet von lokalen und nationalen Presseberichten, international wurde online berichtet, im Rahmen von Steirischen Herbst Reportagen. Die deutsche Zeitung Monopol, Zeitung für Kunst,- Kultur und Film in Deutschland schreibt online zu Jan Hammers Werk NOREIA, „ein Film, den man gesehen haben sollte“.

### NOREIA Filmdarsteller im Porträt





**Ing. MAX WANDELNIG**  
ERDBAU - KALTASPHALT  
Land- u. Forstwirtschaft

9330 Althofen  
Tel.: 04262/2331



### Advent am See

Zum 14. mal jährt sich der **Advent am See** in Mühlen. Ein ganz besonderer Adventmarkt! Klein, fein und wo(h)llig warm! Wir laden ein von **Montag 25. November bis Sonntag 8. Dezember 2024**.

Beim „Stillen Advent am See“ nehmen wir uns viel Zeit für euch! Man kann in Ruhe schmökern! Hierfür müsst ihr euch bitte anmelden unter 0664 5734 651.

Zum „Freunde Treffen“ Advent mit Ausschank von Glühmost, Tee und Adventleckereien laden wir herzlich am Sonntag, 1. Dezember und Samstag, 7. Dezember bis Sonntag, 8. Dezember ein! Jeweils von 10-17 Uhr! Kreativ unterstützt werden wir von Susanne Rauchenwald mit ihrer Schmuckwerkstatt. Sie ist am 7. und 8. Dezember bei uns.

## Vorleseabend im Bauernmuseum Mühlen



Am 23. August 2024 um 19 Uhr hat das Bauernmuseum Mühlen zu einem Vorleseabend mit Erzählungen des steirischen Dichters Peter Rosegger mit dem Titel „Als ich noch der Waldbauernbub war“ geladen. Sepp Obersteiner aus Noreia hat mit seiner unübertrefflichen Art und Weise diese Geschichten vorgelesen, die vom Leben vor mehr als hundert Jahren in heiterer und besinnlicher Weise berichten und uns diese Zeit ein bisschen näher gebracht haben.

Der Abend war sehr gut besucht, kulinarisch unterstützt von Tanja Steiner und Rieki Wernig. Mit Guglhupf und Verhackertbroten und den passenden Getränken ist das

Vorlesen in einer netten gemütlichen Stimmung zu Ende gegangen. Die erfolgreiche Veranstaltung verlangt nach einer Wiederholung mit Werken anderer heimischer Dichter im kommenden Jahr.

Ilse Kogler

### Home of Construction

**PORR Bau GmbH . Tiefbau**  
**NL Steiermark . Baugebiet Scheifling**  
Bahnhofstraße 16, 8811 Scheifling  
T +43 50 626-3075  
**porr.at**

**PORR**



**Kaufhaus** ☎ 03586/3020

**EGGER**

**Computer**

office@egger-computer.at

# Ergebnis Blumenschmuckwettbewerb

1. Gabriele Zenz, Jakobsberg    2. Gabriela Matschnigg, Mühlen    3. Christine Stöller, Mühlen    4. Rosamaria Sterner, Noreia



Wohnhaus Gabriele Zenz, Jakobsberg



Gasthaus Hirschenwirt



Christine Stöller, Mühlen



Rosamaria Sterner, Noreia



Bauen. Wohnen. Vertrauen.



Bauen.  
Wohnen.  
Vertrauen.

Ein Unternehmen der [wohnbaugruppe.at](http://www.wohnbaugruppe.at)



GAS WASSER HEIZUNG SOLAR

8820 Neumarkt, Freimostr. 1  
T 03584/2134, [www.griedl.at](http://www.griedl.at)

## Spielegruppe Wieder ein neuer Start!

Mit dem Ende der Sommerbetreuung startete im September wieder ein neues Spielgruppenjahr. In diesem Jahr darf ich drei neue Sprösslinge in unserer Gemeinschaft begrüßen. Um den Start für alle leichter zu gestalten, fand die Eingewöhnungsphase dieser Kids zum Teil schon über die Sommermonate statt. Dann ging es los!

Neue Lieder, Geschichten und Reime stehen bereit. Erste Geburtstage zusammen mit Krümmel, dem Geburtstagsbär, haben wir schon hinter uns. Passend zum Herbstwetter versuche ich den Kindern anhand des Regenbogens die Farben näher zu bringen. Erntedank und Laternenfest sind zwei wichtige Bestandteile im Jahreskreis.

Über das Thema Erntedank wurde nicht nur gesprochen und gesungen, sondern auch gekocht. Die Kinder genossen eine leckere Kürbis-Karotten-Cremesuppe, die wir zuvor selber zubereitet haben. Nun bereiten wir uns eifrig auf das Laternenfest vor!

Daniela und die Kids der Spielegruppe!



# KFZ-TECHNIK-KOGLER.AT

 8822 Mühlen 110

 [franz.kogler@speed.at](mailto:franz.kogler@speed.at)

 +43 (0) 664/1312733

 +43 (0) 3586/30053



**Ihre KFZ-Meisterwerkstätte!**

§57a Überprüfung-Reparatur-Service, KFZ An- und Verkauf

# Kindergarten

## KINDERGARTENSTART

Mit viel Spaß und Begeisterung starten wir, das Team vom Gemeindecindergarten Mühlen und 16 Kinder im Alter von 3-6 Jahren in ein neues Kindergartenjahr. Alte Spielmaterialien werden wieder begeistert gespielt, Neues wird entdeckt.



Mit Frau Anika Petautschnig dürfen wir in diesem Jahr wieder eine Praktikantin aus der BAFEP Judenburg begrüßen.

# Kindergarten

## ERDÄPFELERNT

Vergangenes Frühjahr wurden in unserem Rundbeet Erdäpfel gepflanzt. Diese mussten nun geerntet werden und wir ließen uns diese Köstlichkeiten gut schmecken.



## DER HERBST, DER HERBST IST DA

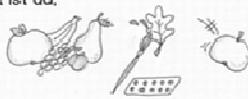
Der Wechsel der Jahreszeiten ist für uns alle, besonders aber für unsere Kinder, ganz intensiv spür- und erlebbar. Der

### Der Herbst ist da

Der Herbst, der Herbst, der Herbst ist da,  
er bringt uns Wind, hei hussassa,  
schüttelt ab die Blätter,  
bringt uns Regenwetter,  
heia hussassa, der Herbst ist da.



Der Herbst, der Herbst, der Herbst ist da,  
er bringt uns Obst, hei hussassa,  
Macht die Blätter bunter,  
wirft die Äpfel runter,  
heia hussassa, der Herbst ist da.



Der Herbst, der Herbst, der Herbst ist da,  
er bringt uns Wein, hei hussassa,  
Nüsse auf den Teller,  
Birnen in den Keller,  
heia hussassa, der Herbst ist da.



Der Herbst, der Herbst, der Herbst ist da,  
er bringt uns Spaß, hei hussassa,  
Rüttelt an den Zweigen,  
lässt die Drachen steigen,  
heia hussassa, der Herbst ist da.



HERBST ist eine wunder-  
volle und bunte Jahres-  
zeit, welche wir mit allen  
Sinnen entdecken könn-  
en.

Die Blätter verfärben sich,  
fallen von den Bäumen  
und es macht besonders  
viel Spaß, wenn man  
durch das raschelnde  
Laub stapft. Für leiden-  
schaftliche Sammler bietet  
der Herbst zahlreiche  
Erntemöglichkeiten...

Kastanien, Eicheln, bunte Blätter und so manch andere Fundstücke lassen sich wunderbar zum Basteln und Dekorieren verwenden. Meist zeigt sich der Herbst in goldenen Farben und bei strahlendem Sonnenschein. Er zeigt sich aber auch bei Regenschauern und wilden Herbststürmen (da wird dann das Drachensteigen besonders lustig!) und einem dichten Nebelmeer.



# Kindergarten

## ELTERNABEND



Beim diesjährigen Elternabend durften sich Papas und Mamas kreativ betätigen und ihre Häuser gestalten. Ob die Kinder das jeweilige Elternhaus auch erkennen?

## BESUCH UNSERER MÜHLE

Den Auftakt zu unserem Projekt „Vom Korn zum Brot“ machte ein Besuch unserer Bauernmühle am Ortseingang von Mühlen. Frau Bärnthaler Elisabeth zeigte den Kindern die Funktionsweise der Mühle und wir durften zusehen, wie die Mahlstene die Getreidekörner zu Mehl mahlen.



**Eine wunderschöne, bunte Herbstzeit  
wünschen Euch die Kinder  
und das Team vom  
Gemeindekindergarten Mühlen**

# Volksschule

## Ausflug Burgbau Friesach

Auf eine mittelalterliche Reise machten wir uns mit unseren Schüler\*innen in Friesach. Wir besichtigten die Burgbaustelle und bekamen Einblicke in die mittelalterlichen Arbeitsweisen. Bei einem Rundgang durch die Baustelle konnten wir einiges entdecken und bestaunen. Im Anschluss an die Führung durften die Kinder bei einem Workshop noch einen Speckstein bearbeiten und daraus einen Kettenanhänger gestalten. Auch für den tollen Spielplatz vor Ort war ausreichend Zeit.



## Schulanfangswortgottesdienst

Der Schulanfangswortgottesdienst musste wegen schlechtem Wetter spontan in der Mehrzweckhalle der Schule stattfinden. Dennoch kam Herr Pfarrer Josef Kranzl vor Ort und spendete allen Kindern, Lehrerinnen und anwesenden Eltern und Großeltern den Segen für ein gelingendes Schuljahr 2024/25.



## Verkehrserziehung 1. Klasse

Herr Wind, der ortsansässige Polizist, führte mit den Schüler\*innen der 1. Klasse eine Verkehrserziehungsübung „Sicherer Schulweg“ durch. Dadurch lernten die Kinder, Gefahrenquellen zu erkennen bzw. zu vermeiden und sicher auf ihrem Schulweg unterwegs zu sein.



## Freiwillige Radfahrprüfung

Die Schüler\*innen der 4. Stufe absolvierten ihren ersten Führerschein. Mit viel Elan wurden die wichtigsten Regeln, die man im Straßenverkehr beachten muss, gelernt. Nebenbei konnten sie bei Übungsfahrten mit dem Rad, ihre erworbenen Kenntnisse umsetzen. Begleitet wurden sie von Herrn Wind, von der Polizeidienststelle Neumarkt, der mit Rat und Tat zur Seite stand. Vielen Dank dafür. Die Freude war natürlich groß, als alle Schüler\*innen die theoretische und praktische Radfahrprüfung mit Bravour bestanden hatten.



# Volksschule

## Marktfest

Am 5. Oktober fand das alljährliche Austragen der Freyung in Mühlen statt. Diese wurde mit Blumen geschmückt und feierlich durch den Ort getragen. Auch die Kinder der Volksschule waren wieder mit einem Programmpunkt dabei. Trotz Regen warteten sie geduldig auf ihren Auftritt. Der ehemalige Schüler Markus Legat unterstützte uns wieder musikalisch mit seiner Harmonika. Vielen Dank, lieber Markus!!



## Schulische Nachmittagsbetreuung Bei uns ist immer etwas los!

### Auf dem Rücken der Pferde – Ein Besuch auf dem Reiterhof Khom!



Mit einem besonderen Ereignis starteten die Kinder der schulischen Nachmittagsbetreuung in das neue Schuljahr. Bei herrlichem Spätsommerwetter marschierten wir zusammen zum Reiterhof der Fam. Khom in Aich. Dort wurden wir bereits von Martina Khom und Viktoria Kölbl sowie Klara Ferner erwartet. Den Kindern wurde zuerst viel Wissenswertes über den sicheren Umgang mit den Pferden vermittelt. Danach durften wir die Pferde bürsten, striegeln und bei der Hufpflege mithelfen. Das absolute Highlight für alle war aber das Reiten auf den Pferden! Voltigieren im Schritt, Trab und Galopp stand da für die Kinder am Programm! Alle waren mit großem Eifer, Freude und Begeisterung dabei. Unsere professionellen und geduldigen Reitlehrerinnen sprachen den Kindern viel Selbstvertrauen zu, sodass sie mit ihren einfühlsamen und ruhigen Anweisungen die ersten Reitversuche der Kinder zu einem echt spannenden Abenteuer werden ließen.



Dieses schöne Erlebnis war für uns alle wirklich sehr beeindruckend! Ein herzliches Dankeschön an Martina Khom, Viktoria Kölbl und Klara Ferner für diesen erlebnisreichen und ganz besonderen Nachmittag auf eurem schönen Reiterhof!



APFEL-ZIMT  
MUFFINS



Maria Schusser, Daniela Grabner und die Kinder der schulischen Nachmittagsbetreuung der VS Mühlen

# 10 JAHRE IN MÜHLEN

Ich möchte mich sehr



-lich  
für die jahrelange Treue  
bedanken!!!

**OHNE EUCH GEHT NICHT'S !!!**

SUSANNE TRAUCHENWALD  
Design- und Schmuckwerkstatt



## ECID

Education Consulting Immobilien Development  
Immobilienmakler & Immobiliensachverständiger  
Ihr Immobilienrehänder

### Ihr Immobilienprofi vor Ort

Bewertung-Kauf-Verkauf-Vermietung

## Franz Kraxner

0664 / 466 35 05

Partner von:

-ECID-Immobilien Wien  
-REMAX Immobilien

*Im weltweit erfolgreichsten  
Immobilienmakler-Netzwerk*

Akadem. Immobilienmanager  
(Immobilientreuhänder)

0664/4663505

[immobilien-kraxner@aon.at](mailto:immobilien-kraxner@aon.at)

[www.remax.at](http://www.remax.at)



# Bestattung Steinberger

*365 Tage - 24H für Sie da.*

Freimoosstr. 16, 8820 Neumarkt  
Mobil: + 43 664 / 35 36 152

E-Mail: [steinberger8820@a1.net](mailto:steinberger8820@a1.net)  
[www.bestattung-steinberger.at](http://www.bestattung-steinberger.at)

# Verein „Tauschplatzl Mühlen“ Flohmarkt war ein voller Erfolg

Der erste Flohmarkt am 7. Juli war ein voller Erfolg. Bei schönem Wetter wurde gestöbert, getandelt und der kulinarische Genuss kam auch nicht zu kurz. Die Obfrau GR Karina Salzmann bedankt sich herzlich bei unserem geschätzten Bürgermeister Christian Steibl, dem Tauschplatzl Team für ihren unbezahlbaren Einsatz und bei ALLEN die mitgeholfen haben. Wir haben uns sehr über euren Besuch am Flohmarkt gefreut. Für nächstes Jahr ist wieder so ein Flohmarkt geplant. Anregungen, Verbesserungsvorschläge werden gerne vom Team des Tauschplatzl angenommen, redet mit, schaut's vorbei!



## Berg- und Naturwacht - Gipfelmesse am Zirbitzkogel

Am 3. August fand am Zirbitzkogel bereits um 44. Mal die traditionelle Gipfelmesse der Berg- und Naturwacht statt. Bei herbstlich anmutendem Sommerwetter mit krassstem Temperaturunterschied zum Tal wohnten zahlreiche Berg- und Naturbegeisterte der Heiligen Messe bei, die von den beiden Priestern Don Cornel Dascalu und Pfr. Ciprian Sascau zelebrierte worden war. Der Erstgenannte ist für diese Veranstaltung sogar extra aus dem italienischen Neapel angereist. Veranstaltet wurde die Messe von der Ortsstelle Mühlen/Kulm. Der Reinerlös der Veranstaltung kommt dem Naturschutz zugute. Die Berg- und Naturwacht will in ihrem Tun Schützenswertes erhalten und die Bevölkerung entsprechend aufklären.



# Erdbeziehung SCHNEDL



Minibaggerarbeiten

## Grabarbeiten

Wasser-Kanal-Strom-Gas  
Gartengestaltung  
Zaunfundamente  
Drainage, Wiesenentwässerung

## Schnedl Sieghard

A-8822 Mühlen

Tel.: 0664/6365818

Mail: sieghard.schnedl@gmx.at

- Projektentwicklung
- Projektmanagement
- Generalplanung
- Bauaufsicht
- Bauphysik
- Energieautonomie

e<sup>2</sup> engineering GmbH, 8911 Admont, Hauptstraße 79  
Tel.: +43(0)3613/2772-0, E-Mail: office@equadrat.com

ressourcen : optimiert



**equadrat**  
engineering GmbH  
www.equadrat.com

DIE INGENIEUR MANUFAKTUR  
*Innovative Lösungen aus einer Hand*

# Musikverein St. Veit in der Gegend Jahreshauptversammlung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung fand am Sonntag, 14. Juli 2024 beim GH Krapinger in St. Veit in der Gegend statt.

Die langjährige Obfrau Karin Hebenstreit verabschiedete sich mit einer emotionalen Rede von ihrem Amt, sie wird uns aber weiterhin als Kassier-Stv. helfend und unterstützend zur Seite stehen. Der ausführliche Bericht von Kapellmeister Jürgen Pichler zeigte wieder einmal, dass der Musikverein durchaus das ganze Jahr über aktiv ist - sei es beim Muttertagskonzert, dem Pfeitstag, den jährlichen Weckrufen oder auch bei kirchlichen Anlässen. Ganz herzlich gratuliert wurde auch jenen JungmusikerInnen, welche ein Leistungsabzeichen absolviert haben. Unsere Bezirks-Betreuerin Magdalena Mandl führte die Neuwahlen durch. Mit Sarah Frisch als neue Obfrau blicken wir freudig dem neuen Vereinsjahr entgegen. Bedanken möchten wir uns außerdem bei den Ehrengästen für ihre positiven und lobenden Worte.

Wir bedanken uns bei den ausscheidenden Vorstandsmitgliedern und wünschen der neuen Obfrau Sarah Frisch mit Vorstand viel Motivation und Tatendrang.



## KRANKENTRANSPORTE

- Vertragspartner der ÖGK
- Direktverrechnung mit allen Krankenkassen

## BEHINDERTENTRANSPORTE

mit Behördenbescheid

Bezirk MURAU  
Standort Niederwölz

Tel.: 03572 / 42600  
hirner-mietwagen@ainet.at  
www.hirner-mietwagen.at

 **Hirner**  
Personentransporte

## Dr. Auer BMX Arena Mühlen - BMX 48erre Rivignano - Top International Training Camp 2024! Bence Bujaki – BMX Trainer aus Frankreich ist wieder SCHLÜSSEL zum ERFOLG!

Der ehemalige BMX Profi und Top-Trainer Bence Bujaki aus Lyon - Frankreich reiste wieder mal für drei Tage in's wunderschöne Mühlen um 16 ausgewählte BMXerInnen aus Österreich beim Internationalen Kadertraining unter seine Fittiche zu nehmen. Wertvoller Input über Trainingsmethoden, Sportpsychologie und technische Feinheiten wurde diskutiert und verinnerlicht, sodass einer erfolgreichen Saison nichts mehr im Wege stehen sollte! Wie viel Energie sich über die Sommerpause angesammelt hat, durften die Sportler und Sportlerinnen aus Baierdorf, Mühlen, Veitsch, Vösendorf, Tschechien, Ungarn und Italien bereits in den nächsten Tagen am Samstag und Sonntag dann wieder unter Beweis stellen.

**DANKE an Wolfgang Auer AAOSPA und Franz Speckbauer ELFENTAU für die Unterstützung.**



## FAMIGLIA BMX DI GRANDI DIMENSIONI - 48erre BMX Team Rivignano - Dr. AUER BMX Team Sport Mühlen

Ein schönes Wochenende haben wir mit unseren Freunden aus Italien vom 48erre BMX Team Rivignano verbracht. Harte Trainingseinheiten unter den Trainern Luki und Fabian Kogler standen an der Tagesordnung, wo auch unsere kleinen BMXer am Samstag reinschnuppern durften. Neben dem Training kam auch die Pflege der grenzüberschreitenden Freundschaft nicht zu kurz - bei Prosecco, Elfentau und Murauerbier - Salami, Käse, herzhaft Grillereien mit leckeren Salaten, Pasta und Mehlspeisen wurde so richtig zusammengessen und gefeiert.



## Gold - Silber und Bronze bei der Österreichische Staatsmeisterschaft und ÖM 2024!

### BMX Elite versammelt sich in Mühlen - TOP RENNWOCHENENDE – viele Stockerlplätze für BMX Racing Team – Mühlen!

Da **Fabian** mit der Schraube im Kahnbein Probleme hat, konnte er leider in der Staatsmeisterschaft Klasse Men 17+ nicht um Gold mitkämpfen und auch seinen Vize-Staatsmeistertitel von 2023 nicht verteidigen - er war aber am Wochenende als Betreuer und Mechaniker seiner Teamkollegen dabei.

**Eduard Horn** war da dann der einzige Vertreter für die Steiermark in dieser Klasse und erkämpfte den guten aber doch undankbaren 4. Platz - also 1x Blech geht in die Steiermark/Mühlen!



Unsere 2 Lukis kämpften Samstag und Sonntag in der Klasse Men Cruiser -39 beherzt und hart um jeden Meter - **Lukas Kogler** wurde am Schluss mit dem Österr. Meister und **Lukas Esser** mit dem Vize-Meistertitel belohnt. Unser kleiner Lizenzathlet **Leo Schwarz** war an beiden Tagen mit vollem Fokus in Richtung Edelmetall unterwegs und beendet die ÖM in der Klasse Boys 11-12 als einer der Jüngsten auf dem hervorragenden 6. Gesamtrang. Bei den Cruiser Women konnte **Chiara Smeritschnig** Bronze und **Judith Rarej** den guten 5. Platz ergattern.

### TOP ERGEBNISSE BMX Alpe Adria Cup und Dr. Auer Austrian BMX Champion of the Night!!

**SUPER RENNWOCHENENDE - Für Zuschauer und Athleten "DAS Highlight des Wochenendes,,. An nur einem Abend wird entschieden, wer sich „Austrian BMX Champion King/Queen of the Night 2024“ nennen darf.**

Viel besser hätten die Bedingungen für unser Heimrennen in Mühlen nicht sein können. Sonne, blauer Himmel, eine perfekt präparierte Strecke & knapp **120 hochmotivierte AthletInnen aus 8 Nationen** versprachen Höchstleistungen und Spannung pur. Die Alpe Adria Tagesrennen eröffneten die Amateur Racer - Superminis 6 Jahre und 7-8 Jahre. Ab dem zarten Alter von 6 Jahren sammelten drei mutige Mühlner BMXer bereits erste Rennerfahrung und stellten ihr Können unter Beweis. **Tobias Rucker, Luis Kölbl und Zacharias Ressler** fuhren super Rennen, wobei **Luis Kölbl** gleich bei seinem ersten Rennen einen Stockerlplatz ergattern konnte. Unser „großer“ Amateur **Moritz Sitzmann** holte bei seinem ersten Renneinsatz mit P2 am Samstag und P1 am Sonntag gleich 2x Edelmetall.

Bei den Lizenzfahrern ging es am Wochenende ganz heiß her.

Die beiden **Kogler-brothers Fabian und Lukas** konnten an beiden Tagen in ihren Klassen **Edelmetall für Österreich** erkämpfen - **Fabian** hatte am Samstag leider Pech und musste als Führender im Finale nach harten Bodenkontakt mit P8 vorlieb nehmen - am Sonntag holte er dann trotz Verletzung am Knie vom Samstag souverän Gold in der Königsklasse Men 17+. **Lukas** hatte Samstag und Sonntag mit sehr starken Rennen dann schlussendlich 2x Silber in der Klasse Cruiser -29 in der Tasche. Heiß weiter ging es nach Einbruch der Nacht beim **Dr. Auer BMX NightRace** am Samstag. Die italienischen Clubs aus Verona, Padua und Rivignano waren auch beim Dr. Auer NightRace eine Klasse für sich und belegten auch da gleich die Hälfte der Stockerlplätze. Ruben Gallina (Padua) reservierte auch den Titel "**Dr. Auer Austrian BMX King of the Night 2024**" für Italien vor **Mitchel Smits** aus den Niederlanden. Mit P6 von **Eduard Horn** und P7 von **Lukas Kogler** waren die zwei Mühlner somit die besten Österreicher beim Kampf um die Krone.



## TOP ERGEBNISSE BMX Alpe Adria Cup und Dr. Auer Austrian BMX Champion of the Night!!



### ERGEBNISSE - ASKÖ Dr. Auer BMX Racing Team Sport Mühlen Alpe Adria Championship & Dr. Auer Night-Race:

#### Klasse Men 17+

- Fabian Kogler Sa/P8 - So/P1
- Eduard Horn Sa/P6 - So/P9

#### Klasse Boys 11-12

- Leo Schwarz Sa/P7 - So/-

#### Klasse Cruiser -29

- Lukas Kogler Sa/P2 - So/P2
- Lukas Esser Sa/P4 - So/P10
- Chiara Smeritschnig Sa/P9 - So/P-
- Judith Rarej Sa/P10 - So/P10

#### Amateure -6

- Tobias Rucker Sa/P6 - So/P6

#### Amateure 7-8

- Moritz Egger Sa/P7 - So/P-
- Luis Kölbl Sa/P4 - So/P3
- Zacharias Ressler Sa/P5 - So/P5

#### Amateure 9-10

- Greta Schwarz Sa/P4 - So/P4

#### Amateure 11-12

- Moritz Sitzmann Sa/P2 - So/P1
- Sebastian Egger Sa/P5 - So/P4

#### Dr. Auer AUSTRIAN BMX King of the Night

- Eduard Horn P6
- Lukas Kogler P7
- Lukas Esser P10

#### Dr. Auer AUSTRIAN BMX Queen of the Night

- Judith Rarej P6

#### Senior ChampionOpen 10-13

- Leo Schwarz P12
- Moritz Sitzmann P19
- Sebastian Egger P22
- Greta Schwarz P24

#### Junior ChampionOpen 8-9

- Luis Kölbl P9

#### Mini ChampionOpen -7

- Tobias Rucker P8



**Obmann Andreas Kogler** bedankt sich von Herzen bei seinem **Organisationsteam**, bei der **Gemeinde Mühlen, Bgm. Christian Steibl**, bei **ALLEN Sponsoren und Helfern** - ohne die so eine **TOP Veranstaltung** nicht machbar ist - bei **Marco Reccia** und **Juri Okorn** für die **Tollen Fotos**, bei **Peter Dürnwirth** für die **SUPER Videos** und **TV - Beiträge**, bei der **Kleinen Zeitung** und **Woche** für die **informativen Zeitungsberichte** und **GRATULIERT** nochmals voller Stolz den **ERFOLGREICHEN** Vereins- BMX – Athleten und Athletinnen zu den tollen Erfolgen.

## Cycling AUSTRIA BMX Cup 2024 und BMX Mühlen natürlich ganz vorne dabei!

**Lukas und Fabian Kogler schaffen SENSATIONELL GOLD - Eddy Horn SILBER - Judith Rarej und Leo Schwarz BRONZE in der BMX AUSTRIA CUP Jahresgesamtwertung 2024 !!!!!**

Erstmalig gibt es in Österreich einen Austria CUP der in 10 Rennen ausgetragen wird. Nach 10 Rennen sind 5 Team- Sport Mühlen Athleten in der Jahresgesamtwertung ganz oben zu finden.

**ENDSTAND nach 10 Rennen:**

**Klasse Cruiser -29:**

- **KOGLER Lukas Platz 1**
- **RAREJ Judith Platz 3**
- **ESSER Lukas Platz 4**
- **SMERITSCHNIG Chiara Platz 5**

**Klasse Men 17+:**

- **KOGLER Fabian Platz 1**
- **HORN Eduard Platz 2**

**Klasse Boys 11-12:**

- **SCHWARZ Leo Platz 3**



**2x Cycling Austria BMX Cup Meister – GOLD – Fabian Kogler & Lukas Kogler**

**1x Cycling AUSTRIA BMX Cup Vize-Meister – SILBER – Eddy Horn**

**2x Cycling Austria BMX Cup – BRONZE – Leo Schwarz & Judith Rarej**

**SENSATIONELLES ERGEBNIS - 2 Meistertitel und somit Gold im Dr. AUER Alpe Adria BMX Cup 2024 gehen nach Österreich - nach Mühlen in die Steiermark - ASKÖ BMX Racing Team Mühlen!**

Dieses Jahr waren die Meistertitel wieder hart umkämpft und da war erst am Sonntag nach dem letzten Rennen - Lauf 13 & 14 in Ungarn alles unter Dach und Fach.

**Von 8 möglichen Meistertitel im Alpe Adria BMX Championship 2024 gehen 2 Titel nach Österreich/Mühlen!**



**ENDERGEBNISSE - ASKÖ Dr. Auer BMX Racing Team Sport Mühlen Alpe Adria Championship 2024!**

**Klasse Men 17+**

Fabian Kogler P1 - **Alpe Adria Champion 2024**

Eduard Horn - P5

**Klasse Cruiser -29**

Lukas Kogler P1 - **Alpe Adria Champion 2024**

Chiara Smeritschnig P9 Judith Rarej P10

Lukas Esser P12

**Klasse Boys 11-12**

Leo Schwarz P17

**GRATULATION AN ALLE SPORTLER & SPORTLERINNEN!**

**Wir bedanken uns bei allen Sponsoren, Gönnern, Eltern, Fans & Helfern für die großartige Unterstützung, ohne die so tolle Leistungen nicht möglich wären! Vielen DANK auch an unsere vielen Fans für's Daumendrücker!!!!**

Aktuelle Fotos, News usw. von unseren Sportlern, Veranstaltungen usw. auf Facebook u. [www.team-sport-muehlen.com](http://www.team-sport-muehlen.com)

Jetzt  
Hörstärke in  
Ihrem Neuroth-  
Fachinstitut  
Althofen  
entdecken.



# HÖR STÄR KE

Unsere Teamstärke  
ist Ihre Hörstärke.

**Neuroth-Fachinstitut**  
Althofen · Friesacher Straße 2  
Service-Hotline: 00800 8001 8001

**NEUROTH**  
BESSER HÖREN · BESSER LEBEN

Erleben Sie Wohlbefinden und Gesundheit von Kopf bis Fuß - für Damen und Herren



*Ulli Biedermann*

Ihre Ansprechpartnerin für

- Kosmetik & Gesichtsbearbeitungen
- Haarentfernung
- Fußpflege und Maniküre
- Wimpern und Brauen
- Make-Up



*Sven Obmann*

Ihr Ansprechpartner für

- Klassische Massagen
- Tiefenmassagen
- Entstauungstherapien
- Fußreflexzonenmassagen
- Marnitz-Massagen

Mühlen 15, 8822 Mühlen  
T: +43 664 401 51 29  
M: office@ulli-biedermann.at

Termine nach Vereinbarung





# Er war ein großer Vereinsmensch

## † **Walter Olschnegger sen.** †

geb. 28.10.1931

gest. 7.10.2024

Traurigen Herzens müssen wir zur Kenntnis nehmen, dass Herr **Walter Olschnegger sen.** am 7. Oktober 2024 im 93. Lebensjahr verstorben ist.

**Walter** war sein ganzes Leben für die Vereine da. Er war Gründungsmitglied des Wintersportvereines Mühlen im Jahr 1956. Von 1960 bis 1993 war er Obmann des Wintersportvereines Mühlen. In seiner Zeit als Obmann wurde

eine Zeitnehmung und Torstangen angeschafft. Er organisierte Fitmärsche und Schikurse und war federführend bei kulturellen Veranstaltungen wie dem Faschingsumzug, dem Maskenball und dem Maibaumaufstellen tätig.

Daher wurde er im Jahr 1990 mit dem Ehrenzeichen in Gold der Gemeinde für sein verdienstvolles Wirken im Vereins- und Kulturleben ausgezeichnet.

Die Marktgemeinde Mühlen und der Wintersportverein Mühlen werden Herrn **Walter Olschnegger sen.** immer ein ehrendes Gedenken bewahren.

Der Bürgermeister

## Bestattung mit Tradition

Bei uns steht eine würdevolle Verabschiedung immer im Vordergrund

- Haus- und Altersheimabholung
- Krankenhausabholung
- Unterschiedliche Verabschiedungsmöglichkeiten
- 365 Tage erreichbar
- Beratung und Entscheidungshilfe

Gewerbepark 9 Bahnhof  
8820 Neumarkt in der Steiermark  
Tel. 0664 128 56 89  
office@pressnitz-bestattung.at  
www.pressnitz-bestattung.at

Preßnitz  
Bestattung



03584 2255 | office@ew-nmkt.at  
www.ewerk-neumarkt.at

- ⚡ Elektrizitätsversorgung
- ⚡ Elektroinstallationen
- ⚡ Elektrogerätehandel
- ⚡ Kabel-TV/Internet
- ⚡ Photovoltaikanlagen
- ⚡ Reparaturfachwerkstätte



Service

## Johann Kaiser GmbH

VW-Audi Service  
8820 Neumarkt

Fahrräder von Trek  
Tel. 03584/2479



Audi  
Service



**WIR**  
**STÄRKT**  
**DIE REGION.**



raiffeisen.at/steiermark

Urnenfriedhof  
**Zirbitzruh**



**Ansprechpartner & Initiator**

Gottfried Eichhöbl

Jakobsberg 55

A-8822 Mühlen

Tel.: +43(0)676 9365287

E-Mail: godi.falcons@gmail.com

Keine weitere Belastung  
für Hinterbliebene z.B. in Form von:  
Folgekosten oder Anschaffungskosten  
eines Grabsteines.

Das Grab wird von wahrer Meisterhand  
- von der Natur selbst - gepflegt!



## Wir gratulieren herzlich

**Irmgard HOLLER**

St. Veit/Gegend – 90 Jahre



**Bruno OFNER**

St. Veit/Gegend – 90 Jahre



**Sieglinde ZEINER**

Noreia – 85 Jahre



**Johann KRAPINGER**

St. Veit/Gegend – 85 Jahre

**Ingeborg PRÄSENT**

Mühlen – 85 Jahre

**Oskar RUCKER**

Mühlen – 80 Jahre



**75. Geburtstag** **70. Geburtstag**

Georg Rieger, Mühlen

Brigitte Schlesinger, Mühlen

Wolfgang Hebenstreit, Mühlen

Gerhard Ofner, Mühlen

### Zum Hochzeitsjubiläum

**Goldene Hochzeit – 50 Jahre**

Elsbeth & Hermann Kienberger, St. Veit/Gegend

**Rubinhochzeit – 40 Jahre**

Anneliese & Dieter Pingist, St. Veit/Gegend

**Perlenhochzeit – 30 Jahre**

Astrid & Werner Berger, Jakobsberg

Brigitte & Egon Ofner, St. Veit/Gegend

**Silberhochzeit – 25 Jahre**

Dorothea Klambauer-Ferner & Wilhelm Klambauer, Jakobsberg

**Porzellanhochzeit – 20 Jahre**

Claudia & Andreas Huber, Mühlen

### Zur Eheschließung

Sophia Zwanziger & DI Dr. Johannes Hoffer, Noreia

Evelyn Pfeifenberger & Christian Steibl, Noreia

Anita Ofner & Daniel Granögger, Wien

### Wir trauern schmerzlich um

Adele **MOSER**, St. Veit/Gegend –

verstorben am 14. September im 80. Lebensjahr

Walter **OLSCHNEGGER**, Mühlen –

verstorben am 7. Oktober im 93. Lebensjahr

# Altspeisefettsammlung

## Jeder Tropfen zählt für unsere Zukunft

Wussten Sie, dass man aus einem Kilogramm Altspeisefett einen Kilogramm BioDiesel herstellen kann und dieser drei Kilogramm CO<sub>2</sub> einspart? Mit unserer einfachen Altspeisefettsammlung in Ihrer Gemeinde schonen Sie somit nicht nur den Kanal, sondern schützen damit auch noch die Umwelt. Denn jeder Tropfen zählt für unsere Zukunft!



### Sammlung

Einfache Altspeisefettsammlung



Füllen Sie Ihr abgekühltes Altspeisefett in eine leere Flasche (kein Glas), die Sie für gewöhnlich entsorgen.

#### Was darf rein:

- Butter
- Schmalz
- Margarine
- Altspeiseöl/-fett
- verdorbenes Öl
- abgelaufenes Öl
- Öl aus eingelegten Lebensmitteln



#### Was darf nicht rein:

- Mineralöl / Altöl
- Schmiermittel
- Mayonnaise
- sonstige Abfälle
- Saucen & Dressings
- andere Flüssigkeiten
- Chemikalien



### Entsorgung

Bequeme Altspeisefettentsorgung



Die volle Flasche (z.B. Ölplastikflasche oder Speiseölkannister) mit Altspeisefett bitte gut verschlossen in die Behälter werfen.

Standorte: Rund um die Uhr zugänglich

- 📍 Sammelinsel Mühlen - nahe Egger
- 📍 Sammelinsel St. Veit in der Gegend
- 📍 Sammelinsel Hitzmannsdorf

Die bereits bestehende Altspeisefettsammlung mittels 5l Fetty Kübel mit direkter Entleerung in die Tonne beim Altstoffsammelzentrum bleibt für Sie natürlich bestehen. Zusätzlich stehen Ihnen kostenlose Trichter zur Altspeisefettsammlung im Gemeindeamt zur Verfügung (Solange der Vorrat reicht!).



Kooperationspartnerschaft:



[www.muenzer.at](http://www.muenzer.at)

